

1. Về việc thiết lập trung tâm hỗ trợ phòng tránh khi xảy ra sự cố thiên tai đa ngôn ngữ

Để hỗ trợ cho người nước ngoài đang sống tại địa phương khi xảy ra sự cố thiên tai, Tổ chức Giao lưu Quốc tế Thành phố Tochigi đã thiết lập trung tâm hỗ trợ sự cố thiên tai đa ngôn ngữ.

Trung tâm hỗ trợ đa ngôn ngữ khi xảy ra sự cố thiên tai được đặt tại Kyokuto Tochigi Kuranomachigakushuukan. Bộ phận Phòng tránh thiên sự cố thiên tai của Thành phố Tochigi sẽ tiến hành phát tin những thông báo liên quan đến thiên tai đượ thông phiên dịch bởi những tình nguyện viên hỗ trợ.

Hơn nữa, liên quan đến từng vấn đề cần được tư vấn trung tâm cũng liên kết với các cơ quan liên quan như cơ quan thị chính hay viên chức phụ trách công tác lánh nạn để hỗ trợ thêm.

Ngoài ra, nơi thiết lập trung tâm hỗ trợ sự cố thiên tai đa ngôn ngữ Kyukutou Tochigi Kuranomachigakushuukan sẽ là nơi ưu tiên xây dựng nơi lánh nạn đầu tiên. Khi xảy ra sự cố thiên tai, người nước ngoài đang lưu trú tại địa phương hãy đến để lánh nạn nhé.

Nơi lánh nạn thì bất kể đang sinh sống ở đâu, người cần lánh nạn thì ai cũng có thể sử dụng được. Bạn sẽ được cung cấp đầy đủ nước, thức ăn, dụng cụ sinh hoạt cá nhân, v.v.v... nơi sinh hoạt, nghỉ ngơi, nguồn điện và được cung cấp những thông báo từ thành phố.

Đến Kyokutou Tochigi Kuramachigakushuukan như thế nào từ bây giờ hãy tìm hiểu trước nhé.

2. Về biến thể Omicron của Virus Corona chủng mới

Biến thể Omicron của Virus Corona chủng mới đang lây lan nhanh chóng.

Triệu chứng khi nhiễm biến thể Omicron là phát sốt trên 37.5, ho, có cảm giác suy nhược, họng đau, chảy nước mũi, nghẹt mũi, có những triệu chứng gần giống với cảm cúm. Ngoài ra, cũng có những người không có triệu chứng gì.

Nếu nghĩ bản thân có thể mắc Corona, hãy tham khảo ý kiến của bác sĩ thân tính hoặc cơ sở y tế gần nhất.

Hotline dành cho người nước ngoài không dùng tiếng Nhật hỗ trợ 24/24 khi muốn tham khảo ý kiến về Virus Corona là số điện thoại 028 678 8282.

3. Về việc tiêm mũi ba vắc xin virus corona chủng mới.

Trong lần tiêm mũi ba vắc xin corona chủng mới , khoảng cách giữa lần tiêm thứ hai và lần thứ ba là "8 tháng" nhưng đã được rút lại ngắn hơn thành 7 tháng.

Từ 1 tháng 2 những người trên 65 tuổi sẽ được nhận phiếu tiêm vắc xin .

Người dưới 64 tuổi sẽ được gửi theo thứ tự khi khoảng cách tiêm mũi hai gần 8 tháng.

Vắc xin được sử dụng để tiêm lần thứ ba là vắc xin của Pfizer hoặc Takeda / Moderna không phụ thuộc vào loại vắc xin được tiêm ở liều thứ nhất và thứ hai. Liều của Pfizer giống như liều đầu tiên và liều thứ hai, nhưng liều của Takeda / Moderna bằng một nửa.

Các tác dụng phụ của lần tiêm chủng thứ ba biểu hiện các triệu chứng giống như lần tiêm chủng thứ nhất và thứ hai, theo báo cáo những người đã tiêm mũi ba ít bị nhiễm corona hơn và khi bị nhiễm corona cũng ít bị triệu chứng nặng hơn những người không tiêm vắc xin.

Ngoài ra, các báo cáo cũng cho thấy ngay cả khi một người đã tiêm vắc xin Pfizer lần thứ nhất hay lần thứ hai được tiêm vắc xin Moderna lần thứ ba thì vẫn an toàn và khả năng kháng thể tăng lên.

Về việc cung cấp vắc xin quốc gia bắt đầu với vắc xin Takeda / Moderna trước , thành phố Tochigi sẽ bắt đầu cung cấp vắc xin Takeda / Moderna cho cả tiêm chủng đại trà và cá nhân. Theo lịch cung ứng vắc xin quốc gia, việc tiêm chủng vắc xin Pfizer dự kiến sẽ bắt đầu sau giữa tháng 2.

Ngoài ra, những người đã tiêm vắc xin đến lần thứ hai ở chính quyền địa phương khác hoặc những người đã tiêm phòng ở nước ngoài và chuyển đến thành phố Tochigi cần phải nộp đơn để nhận được phiếu tiêm chủng thứ ba. Các quầy nộp đơn là Trung tâm Y tế và Phúc lợi Thành phố Tochigi, Quầy vệ tinh của Ban Xúc tiến Y tế Tòa thị chính Tochigi, và các văn phòng chi nhánh Taihei, Fujioka, Toga, Nishikata và Iwafune.

多言語情報コーナー

(令和4年2月号)

Để biết thêm thông tin, vui lòng liên hệ với Trung tâm Tiêm vắc xin New Corona của Thành phố Tochigi qua Số điện thoại 0482-21-2416